

日本 고무製品 1971 年の 輸出實績

日本 고무工業會

71年 고무製品의 輸出은 8月中旬 갑작스럽게 닥쳐 온 달러 속크에 依해서 큰 影響을 받기는 했으나 結果的으로는 年間輸出總額이 yen 表示로 1.574 億 yen 餘 (달러換算으로 約 4 億 5 千萬弗)에 達해 對前年比는 113.6% (달러베이스로는 116.8%)로 됐다.

1. 主要國家別輸出의 概要(第1表)

71年의 輸出을 國家別로 보면 美國이 618.7 億圓(對前年比 117%)으로 壓倒的으로 많고 輸出總額의 39.3% (前年比 1.1% 增)로서 거의 4割을 占하고 있다. 그 다음으로 많은 것은 濠洲의 75.1 億圓과 캐나다의 72.6 億圓이고 以下 獨逸聯邦(54.9 億圓), 이란(43.4 億圓)의 順으로 되어 上記의 五 個國만으로서 輸出總額의 約 55%를 占하고 있다. 다음으로 對前年伸張率로 보면 同年의 輸出額의 伸張이 가장 컸든 것은 쿠우바의 189.6% (19.6 億圓)로서 그 다음이 아프리카니스탄이 151.2% (14.4 億圓)의 高率을 示顯했다. 以下 中華民國의 139% (14.3 億圓) 호주의 135%, 독일聯邦의 134.8%의 順으로 되어 있다.

이에 對해 輸出額의 水準이 前年을 下回한 것은 南阿의 前年比 67.3% (27.3 億圓), 蘇聯의 89.4% (35.5

億圓) 사우디아라비아의 93.1% (33.5 億圓) 및 크웨이트의 94.9% (20.7 億圓) 등이었다.

2. 製品別 國家別 輸出의 概要(第2表)

第2表는 品目別로 1位에서 10位까지의 主要國家別 輸出額과 그 構成比를 表示한 것이다.

이에 依하면 20品目中의 13品目에 對해서 美國이 首位를 占하고 있다. 이中 同國에의 輸出構成比가 5割을 넘고 있는 것은 自動車타류(76.3%) 프라스틱製신발(71%), 運動用品(66.5%), 總고무靴(65.7%), 신발用品(58.1%) 및 고무창布靴(56.4%)의 6品目이다.

다음으로 美國 以外的의 나라 中最大의 輸出國에 對해서 보면 地下足袋(저카다비)의 琉球(構成比 50.8%), 糶摺로울의 베트남(50.8%), 氣泡고무製品의 인도네시아(37.7%), 고무糸 고무끈類의 香港(26.4%), 고무板 스트립類의 인도네시아(22.5%) 및 벨트의 濠洲(15.5%)를 들 수 있다. 또한 한 地域에 偏重되지 않고 比較的 分散되어 輸出되고 있는 것으로서는 自動車 타, 튜, 벨트, 호오스 醫療用品 등이 이에 該當되고 있다.

(72, 3 日本고무工業會 發刊 月報)

直通電話架設·운용合意書

1. 直通電話의 設置目的

祖國의 平和統一을 自主的으로 實現하기 위한 課業과 其他 南北間에 提起되는 問題 및 不意의 事態에 對備하는 問題를 直接 迅速 正確히 處理하기 위하여 서울-平壤間 直通電話 (以下 直通電話라고함)를 設置 運用한다.

2. 直通電話器設置場所

直通電話器는 서울에는 李厚洛中央情報部長의 事務室, 그리고 平壤에는 金英柱組織指導部長의 事務室에 각각 설치한다.

3. 運用時間

直通電話는 日曜日과 公休日을 除外하고 매일 9시부터 12시까지, 16시부터 20시까지의 사이에 運用하며 雙方이 必要하다고 認定할 경우에는 이상에 指定된 시간과 날짜에 구애됨이 없이 事前에 날짜와 時間을 設定하여 運用한다.

4. 通話者

直通電話의 通話者는 다음과 같은 사람들로 한다. 서울에는 李厚洛中央情報部長과 그가 指名한 3명 으로 하며 平壤에서는 金英柱組織指導部長과 그가 指名한 3名으로 한다.

5. 試驗通話

直通電話의 異常有無를 確認하기 위하여 第3項에 指定된 날의 10시에 試驗通話를 한다.

6. 故障修理

直通電話에 異常이 있을때는 板門店 常設連絡事務所를 通하여 이를 通報하고 雙方은 各己 自己管轄地域을 責任지고 補修하며 板門店 共同警備區域內의 故障은 兩側이 共同으로 修理한다.

7. 秘密保障

雙方은 通話內容의 秘密을 嚴格히 保障한다.

8. 修正 또는 補充

本 合意書의 內容을 修正 또는 補充할 必要가 있을 境遇에는 雙方의 合意에 依해서만 할 수 있다.

9. 有効期間

本 合意書는 서로 署名하여 交換한 때로부터 發効하며 雙方의 合意에 따라 廢棄하기 前에는 繼續有効하다.

서울 中央情報部長 李厚洛
平壤 組織指導部長 金英柱

1972年 7月 4日

第 1 表
主要國家別工早製品輸出實績 (71 年 1~12 月計)

國家名	自動車타·류	自轉車타·류	其他타·류	고무창布靴	總고무靴	地下足袋	고무草履(조오리)	프라스틱製廢物(신발)	廢物(신발)用	별	트
美國	16,806,775	3,213,594	72,331	3,430,232	1,833,589	6,966	550,422	23,893,191	1,104,936	946,453	
澳洲	4,185,974	164,883	12,883	94,029	5,173	—	743	1,196,613	67,238	1,301,071	
加拿大	2,084,681	159,859	7,134	552,630	383,211	—	28,059	1,471,547	13,254	1,276,241	
聯邦	1,250,688	330	—	501,457	52,065	—	10,907	1,755,404	61,985	326,108	
印度	3,893,907	—	9,110	—	—	—	—	—	—	196,556	
尼聯	1,758,795	70,102	9,985	831	2,402	3,783	—	28,734	49,975	50,305	
蘇聯	304,070	—	5,212	—	152,400	—	—	734,757	—	336,678	
美國	2,639,160	14,269	195	6,608	—	—	37,963	260,450	—	27,773	
香港	445,729	2,041	21,996	52,536	4,142	—	4,620	53,285	7,805	131,245	
英國	485,905	79,990	—	281,212	160,724	—	493	752,176	332	17,901	
琉球	394,688	10,647	27,061	398,550	53,034	32,832	47,328	891,923	24,363	46,811	
菲律賓	1,671,009	—	—	—	73	—	—	1,245	—	188,767	
法國	1,828,160	6,155	—	8,488	—	—	1,089	67,980	—	8,416	
阿賓	1,254,207	19,735	988	68,782	5,682	—	—	44,373	58	54,731	
實地	869,356	6,829	4,090	67	5,005	40	620	2,404	—	375,638	
阿非利加	1,561,251	3,225	—	—	—	—	—	—	548	24,036	
日本	1,404,939	—	—	10,522	—	—	—	1,827	—	21,938	
韓國	1,425,968	4,778	—	126	—	—	—	1,466	—	992	
中華民國	125,031	9,504	11,818	1,709	1,384	—	847	—	95,449	40,922	
其他	1,304,189	—	—	—	—	—	—	7,541	—	52,892	
小計	45,694,482	3,765,941	182,803	5,407,779	2,658,884	43,621	683,091	31,164,916	1,425,943	5,425,474	
其他	23,343,789	449,493	98,130	671,531	130,839	21,184	497,719	2,488,613	474,425	2,949,292	
合計	69,038,271	4,215,434	280,933	6,079,310	2,789,723	64,805	1,180,810	33,653,529	1,900,368	8,374,766	
品目別構成比(%)	43.8	2.7	0.2	3.9	1.8	—	0.8	21.4	1.2	5.3	
前年實績	54,668,886	3,534,702	181,761	7,908,866	4,105,204	58,409	1,719,686	30,371,987	1,897,037	6,724,671	
品目別構成比(%)	39.4	2.6	0.1	5.7	3.0	—	1.2	21.9	1.4	4.9	
前年對比(%)	126.3	119.3	154.6	76.9	68.0	111.0	68.7	110.8	100.2	124.5	

(注) 大藏省通關統計에 依據.

호	호 오 스	粗摺로울	고 무 引 布	醫 療 用 品	運 動 用 品	玩 具	其 他 의 고 무 製 品	計	國 家 別 構 成 比 (%)	前 年 實 績	國 家 別 構 成 比 (%)	前 年 對 比 (%)	品 目	
													國 家 名	國 家 名
482,853	58,445	5,625,646	178,220	1,289,579	265,651	2,113,389	61,872,272	39.3	52,891,289	38.2	117.0	美 國	美 國	
34,364	698	80,515	4,749	35,571	14,075	308,885	7,507,464	4.8	5,559,726	4.0	135.0	濠 洲	濠 洲	
174,327	—	561,076	7,056	177,157	19,244	342,969	7,258,445	4.6	5,789,414	4.2	125.4	加 拿 大	加 拿 大	
6,594	928	1,099,350	44,002	26,207	74,540	276,055	5,486,620	3.5	4,068,693	2.9	134.8	獨 逸 聯 邦	獨 逸 聯 邦	
37,354	21,729	46,877	33,788	169	—	98,775	4,338,265	2.7	3,586,144	2.6	121.0	이 란	이 란	
94,612	159,820	77,063	9,925	—	844	1,111,769	3,428,945	2.2	3,266,894	2.4	105.0	印 度	印 度	
50,462	—	1,516,232	2,980	—	—	67,768	3,170,559	2.0	3,547,811	2.6	89.4	蘇 聯	蘇 聯	
83,689	—	13,478	5,074	1,029	7,973	26,675	3,124,336	2.0	3,354,554	2.4	93.1	사 우 디 아	사 우 디 아	
65,815	—	1,085,363	33,953	1,771	25,335	758,777	2,694,413	1.7	2,608,377	1.9	103.3	香 港	香 港	
14,492	—	464,416	8,512	15,553	20,148	185,598	2,487,452	1.6	1,512,873	1.1	164.4	英 國	英 國	
63,670	302	55,053	39,122	72,703	18,312	189,688	2,366,087	1.5	2,216,450	1.6	106.8	琉 球	琉 球	
26,722	13,124	11,320	13,813	176	—	37,814	1,964,063	1.2	1,035,673	0.7	189.6	브 라 질	브 라 질	
17,853	—	2,726	392	4,985	3,794	10,136	1,960,174	1.2	2,065,590	1.5	94.9	쿠 웨 이	쿠 웨 이	
14,131	—	168,681	4,721	8,488	7,312	185,840	1,837,729	1.2	2,729,027	2.0	67.3	南 阿 洲	南 阿 洲	
121,861	17,916	56,824	22,613	8,087	1,233	211,347	1,703,930	1.1	1,300,507	0.9	131.0	比 律 賓	比 律 賓	
529	—	2,808	2,094	—	705	7,210	1,602,406	1.0	1,421,868	1.0	112.7	이 티 올	이 티 올	
1,074	—	6,127	6,761	1,340	3,484	46,149	1,504,161	1.0	1,203,590	0.9	125.0	베 네티 올	베 네티 올	
696	—	1,231	149	—	—	2,377	1,437,783	0.9	951,056	0.7	151.2	아 프 가 니 스탄	아 프 가 니 스탄	
96,456	—	324,332	24,539	32,034	357	670,279	1,434,661	0.9	1,032,400	0.7	139.0	中 華 民 國	中 華 民 國	
82	—	—	7,739	—	7,846	1,223	1,381,512	0.9	1,172,371	0.8	117.8	우 르 구 즈	우 르 구 즈	
1,387,636	272,962	11,199,118	450,202	1,674,849	470,853	6,652,723	118,561,277	75.3	101,314,307	73.1	117.0	小 計	小 計	
864,554	569,180	2,303,705	525,947	266,586	262,547	3,008,005	38,925,539	24.7	37,330,573	26.9	104.3	其 他	其 他	
2,252,190	842,142	13,502,823	976,149	1,941,435	733,400	9,660,728	157,486,816	100.0	138,644,880	100.0	113.6	合 計	合 計	
1.4	0.5	8.6	0.6	1.2	0.5	6.1	100.0	—	—	—	—	—	品 目 別 構 成 比 (%)	品 目 別 構 成 比 (%)
2,406,687	480,622	12,646,588	1,092,449	1,318,393	911,082	8,617,850	138,644,880	—	—	—	—	—	前 年 實 績	前 年 實 績
1.7	0.3	9.1	0.8	1.0	0.7	6.2	100.0	—	—	—	—	—	品 目 別 構 成 比 (%)	品 目 別 構 成 比 (%)
93.6	175.2	106.8	89.4	147.3	80.5	112.0	113.6	—	—	—	—	—	前 年 對 比 (%)	前 年 對 比 (%)

第2表 고무製品の品目別・主要國家別輸出實績 (71年 1~12月) (金額：百萬圓)

順位	고무製品計				自動車타류				自轉車타류				其他타류			
	國家	金額	構成比		國家	金額	構成比		國家	金額	構成比		國家	金額	構成比	
1	美國	61,872	39.3%		英國	16,807	24.3%		美國	3,214	76.3%		美國	72	25.6%	
2	호주	7,507	4.8%		호주	4,186	6.1%		호주	165	3.9%		琉球	27	9.6%	
3	카나다	7,258	4.6%		이란	3,894	5.6%		카나다	160	3.8%		香港	22	7.8%	
4	독일연방	5,487	3.5%		사우디아라비아	2,639	3.8%		영국	80	1.9%		大韓民國	20	7.1%	
5	이란	4,338	2.7%		카나다	2,085	3.0%		인도	70	1.7%		월남共和國	15	5.3%	
6	인도	3,429	2.2%		크웨이트	1,828	2.7%		페루우	61	1.4%		호주	13	4.6%	
7	소련	3,171	2.0%		인도	1,759	2.5%		멕시코	44	1.0%		佛國	12	4.3%	
8	사우디아라비아	3,124	2.0%		쿠우바	1,671	2.4%		화란	34	0.8%		中華民國	12	4.3%	
9	香港	2,694	1.7%		이디오피아	1,561	2.3%		타이	30	0.7%		인도	10	3.6%	
10	영국	2,487	1.6%		아프가니스탄	1,426	2.1%		정말	28	0.7%		파키스탄	9	3.2%	
	小計	101,367	64.4%		小計	37,856	54.8%		小計	3,886	92.2%		小計	212	75.4%	
	其他	56,120	35.6%		其他	31,182	45.2%		其他	329	7.8%		其他	69	24.6%	
	合計	157,487	100.0%		合計	69,038	100.0%		合計	4,215	100.0%		合計	281	100.0%	

順位	고무창布靴				總 고무靴				지까다비				고무조오리			
	國家	金額	構成比		國家	金額	構成比		國家	金額	構成比		國家	金額	構成比	
1	美國	3,430	56.4%		美國	1,834	65.7%		琉球	33	50.8%		美國	550	46.6%	
2	카나다	553	9.1%		카나다	383	13.7%		뉴우카레도니아	11	16.9%		소마리아	56	4.7%	
3	독일연방	501	8.2%		영국	161	5.8%		美國	7	10.8%		佛·오세니아	55	4.6%	
4	琉球	399	6.6%		소련	152	5.5%		인도	4	6.2%		佛國	54	4.6%	
5	영국	281	4.6%		琉球	53	1.9%		파라과이	3	4.6%		마리아나·마 아살·가롤린	47	4.0%	
6	화란	174	2.9%		독일연방	52	1.9%		마리아나·마 아살·가롤린	3	4.6%		琉球	47	4.0%	
7	호주	94	1.6%		스페인	22	0.8%		괌	2	3.1%		사우디아라비아	38	3.2%	
8	南阿	69	1.1%		이테리	19	0.7%		콩고민·共	1	1.5%		바아렌諸島	30	2.5%	
9	타이	54	0.9%		불란서	18	0.6%		싱가파	1	1.5%		뉴우카레도니아	28	2.4%	
10	파나마	53	0.9%		싱가파	6	0.2%		월남共和國	—	—		카나다	28	2.4%	
	小計	5,608	92.3%		小計	2,700	96.8%		小計	65	100.0%		小計	933	79.0%	
	其他	471	7.7%		其他	90	3.2%		其他	0	—		其他	248	21.0%	
	合計	6,079	100.0%		合計	2,790	100.0%		合計	65	100.0%		合計	1,181	100.0%	

順位	프라스틱製신발			신발用品			벨트			호오스		
	國家	金額	構成比	國家	金額	構成比	國家	金額	構成比	國家	金額	構成比
1	美國	23,893	71.0%	美國	1,105	58.1%	호주	1,301	15.5%	美國	483	21.5%
2	독일연방	1,755	5.2%	푸엘토리코	238	12.5%	카나다	1,276	15.2%	카나다	174	7.7%
3	카나다	1,472	4.4%	大韓民國	141	7.4%	미국	946	11.3%	아랍연방	159	7.1%
4	호주	1,197	3.6%	中華民國	95	5.0%	비올빈	376	4.5%	도미니카	139	6.2%
5	琉球	892	2.7%	호주	67	3.5%	소련	337	4.0%	비올빈	122	5.4%
6	영국	752	2.2%	독일연방	62	3.3%	독일연방	326	3.9%	中華民國	96	4.3%
7	소련	735	2.2%	印度	50	2.6%	태국	230	2.7%	印度	95	4.2%
8	화란	283	0.8%	琉球	24	1.3%	이란	197	2.4%	사우디아라비아	84	3.7%
9	사우디아라비아	260	0.8%	파나마	22	1.2%	화란	189	2.3%	싱가파	83	3.7%
10	서서	217	0.6%	이태리	17	0.9%	큐우바	189	2.3%	香港	66	2.9%
	小計	31,456	93.5%	小計	1,821	95.8%	小計	5,367	64.1%	小計	1,501	66.7%
	其他	2,198	6.5%	其他	79	4.2%	其他	3,000	35.9%	其他	751	33.3%
	合計	33,654	100.0%	合計	1,900	100.0%	合計	8,375	100.0%	合計	2,252	100.0%

順位	綉摺로울			고무引布			醫[療]用品			運動用品		
	國家	金額	構成比	國家	金額	構成比	國家	金額	構成比	國家	金額	構成比
1	월남共和國	428	50.8%	美國	5,626	41.7%	美國	178	18.2%	美國	1,290	66.5%
2	印度	160	19.0%	소련	1,516	11.2%	파키스탄	91	9.3%	카나다	177	9.1%
3	美國	58	6.9%	독일연방	1,099	8.1%	아랍연방	45	4.6%	琉球	73	3.8%
4	세이론	27	3.2%	印度	1,085	8.0%	독일연방	44	4.5%	호주	35	1.8%
5	이란	22	2.6%	카나다	561	4.2%	北베트남	43	4.4%	中華民國	32	1.7%
6	페루우	19	2.3%	영국	464	3.4%	琉球	39	4.0%	싱가파	29	1.5%
7	비올빈	18	2.1%	中華民國	324	2.4%	印度	36	3.7%	독일연방	26	1.3%
8	印度	14	1.7%	大韓民國	233	1.7%	香港	34	3.5%	서진	22	1.1%
9	큐우바	13	1.6%	화란	232	1.7%	이란	34	3.5%	서서	20	1.0%
10	마다카스칼	13	1.5%	南阿	169	1.3%	베네주에라	29	3.0%	泰國	18	0.9%
	小計	772	91.7%	小計	11,309	83.7%	小計	573	58.7%	小計	1,722	88.7%
	其他	70	8.3%	其他	2,194	16.3%	其他	403	41.3%	其他	219	11.3%
	合計	842	100.0%	合計	13,503	100.0%	合計	976	100.0%	合計	1,941	100.0%

順位	玩 具			고무板·스트립프類			未加硫 고무製品		
	國 家	金 額	構成比	國 家	金 額	構成比	國 家	金 額	構成比
1	美 國	266	36.3%	印 尼	231	22.5%	中 華 民 國	113	20.1%
2	독 일 연 방	75	10.2	美 國	128	12.5	印 尼	77	13.7
3	페 루 우	29	4.0	香 港	124	12.1	大 韓 民 國	38	6.8
4	香 港	25	3.4	中 華 民 國	107	10.4	琉 球	36	6.4
5	화 란	25	3.4	말 라 야	41	4.0	香 港	32	5.7
6	베 네 주 엘 라	22	3.0	호 주	38	3.7	카 나 다	23	4.1
7	영 국	20	2.7	태 국	35	3.4	시 리 아	23	4.1
8	카 나 다	19	2.6	싱 가 파	34	3.3	태 국	20	3.6
9	싱 가 파	19	2.6	大 韓 民 國	27	2.6	南 阿	20	3.6
10	琉 球	18	2.5	琉 球	10	1.0	페 루 우	17	3.0
	小 計	518	70.7	小 計	775	75.5	小 計	399	71.1
	其 他	215	29.3	其 他	252	24.5	其 他	162	28.9
	合 計	733	100.0	合 計	1,027	100.0	合 計	561	100.0

順位	고무糸·고무끈類			氣泡 고무製品			其 他		
	國 家	金 額	構成比	國 家	金 額	構成比	國 家	金 額	構成比
1	香 港	385	26.4%	印 尼	680	37.7%	美 國	1,296	27.0%
2	美 國	375	25.7	美 國	311	17.2	中 華 民 國	387	8.0
3	호 주	57	3.9	香 港	127	7.0	카 나 다	273	5.7
4	파 키 스 탄	57	3.9	이 테 리	101	5.6	독 일 연 방	199	4.1
5	이 란	48	3.3	나 이 제 리 아	72	4.0	싱 가 파	172	3.6
6	독 일 연 방	42	2.9	호 주	62	3.4	호 주	150	3.1
7	싱 가 파	40	2.7	大 韓 民 國	49	2.7	비 율 빌	133	2.8
8	비 율 빌	33	2.3	中 華 民 國	39	2.2	영 국	124	2.6
9	이 락	28	1.9	南 阿	34	1.9	화 란	119	2.5
10	中 華 民 國	25	1.7	에 쿠 아 돌	31	1.7	印 尼	117	2.4
	小 計	1,090	74.7	小 計	1,506	83.4	小 計	2,970	61.8
	其 他	369	25.3	其 他	299	16.6	其 他	1,838	38.2
	合 計	1,459	100.0	合 計	1,805	100.0	合 計	4,808	100.0

(注) 大藏省의 貿易統計에 의함.